

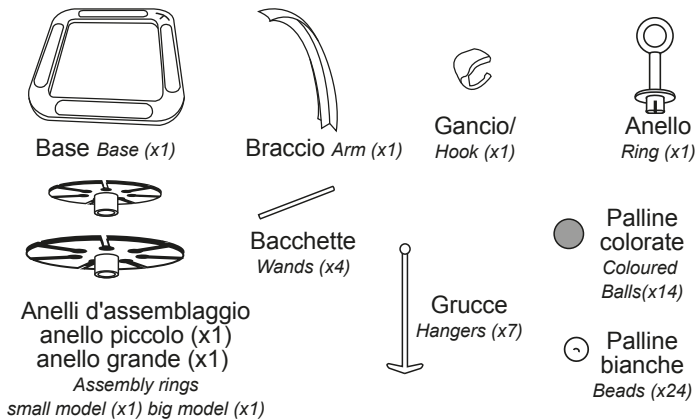
# BADABUM

Sfida all'ultima sfera!  
Challenge to the last ball!

**2-4 giocatori - età 5+**

**2 to 4 players - ages 5+**

## Contenuto Contents



**A turno, impila le palline bianche una ad una sul gruppo di palline colorate... guardale tremare... e lentamente posizionale! Mantieni i nervi saldi e la mano ferma! Una pallina fuori posto e badabum!! Tutto crollerà!**

*Take turns, stacking beads one by one into the coloured cluster... watch as it shakes... shimmers... and slowly separates! Keep a steady hand and hold your nerve! One slip or a bead in the wrong spot and you'll bring the lot crashing down - that's Badabum!*

## Come si gioca How to play

**1.** La prima volta che utilizzi il gioco rimuovi tutti i pezzi dalla busta di plastica.

*First time you play, please remove all the pieces from the plastic bags.*

**2.** Metti la base su una superficie piatta. Inserisci la fine del braccio nel foro sulla base e attacca il gancio alla sommità (fig.1). Non muovere la base mentre stai giocando.

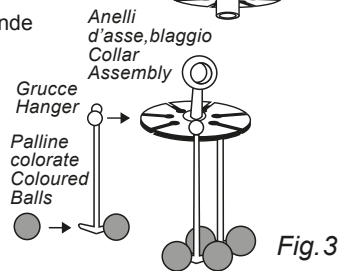
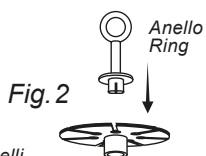
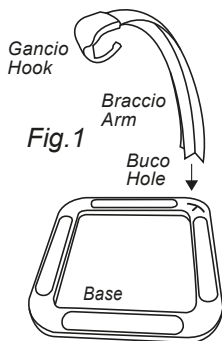
*Place the base on a smooth, flat surface. Insert the end of the arm into the hole in the base and attach the large hook at the top (fig.1). Do not move the base once play gets under way.*

**3.** Prendi l'anello di assemblaggio e inserisci il gancio dalla parte giusta come mostrato in (Fig.2)

Nota: L'anello di assemblaggio più grande aumenta la difficoltà del gioco.

Scegli a caso due delle palline colorate e spingile alla fine della gruccia. Ripeti per ogni gruccia (fig.3)

*Inserisci fino in fondo come indicato dalla freccia. Push as far as possible in the direction of the arrows.*



Take the assembly ring and insert the hook in the right direction (Fig.2).

Note: the big assembly ring makes the game more difficult.

Randomly choose two of the coloured balls and push these onto the ends of a hanger.

Repeat for each hanger (fig.3).

**4.** Attacca tutte le 7 grucce al colletto di assemblaggio e attaccalo al gancio sulla sommità del braccio. Raggruppa le palline colorate in un insieme compatto (fig.4)

Attach all 7 hangers to the collar assembly and suspend it from the hook at the top of the arm. Arrange the coloured balls so they form as tight a cluster as possible (fig.4).

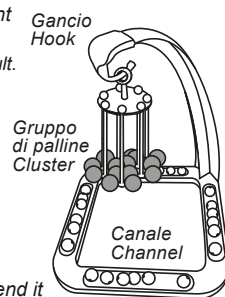


Fig.4

**5.** Distribuisci equamente le palline bianche. Per partite con 4 giocatori, ad ognuno verranno distribuite 6 palline; per partite con 3 giocatori, ad ognuno verranno distribuite 7 palline; per partite con 2 giocatori, ad ognuno verranno date 8 palline. Siediti attorno alla base e sistema le palline bianche nella tua postazione.

Divide the beads equally between the players: 6 beads each for a game of 4 players, 7 beads each for a game of 3 players, 8 beads each for a game with 2 players. Each player takes a wand. Sit around the base and arrange your beads in the channel in front of you.

## Obiettivo del gioco Object of the game

Diventa il primo a liberarti di tutte le palline bianche!

*Be first to get rid of all your beads to win!*

## Vai Badabum! Go Badabum!

Il giocatore più giovane è il primo a iniziare il gioco!

Al tuo turno, prendi una pallina dalla tua postazione e mettila all'estremità della bacchetta.

Prendi la bacchetta dalla parte opposta e posiziona, facendo attenzione, la pallina al di sopra delle palline colorate (fig.5). Quando sei pronto, sfilala bacchetta. Il tuo turno termina quando: A. Posizioni la pallina bianca sul gruppo di palline colorate senza farla cadere.

B. Fai cadere la pallina bianca prima di metterla su quelle colorate. Se ciò accade, prendi la perla caduta e aggiungila alla tua postazione (fig.6)

C. Fai cadere una o più palline. Prendi le palline cadute e aggiungile alla tua collezione. Il turno passa al giocatore alla tua sinistra. Nota: Il suo turno inizia quando prende una pallina con la bacchetta. Se una pallina cade prima, verrà aggiunta alla sua collezione!

*Youngest player goes first. On your turn, pick up a bead from your channel and place it on the end of your wand. Holding the wand by the other end, carefully place the bead on top of the cluster of coloured balls (fig.5). when you're ready, pull the wand away. Your turn ends when: A. You successfully place a bead on the cluster. OR B. You accidentally drop your bead before you place it on the cluster. If this happens, pick up the fallen bead and add it to your channel. (fig.6). OR C. You cause one or more of the beads on the cluster to fall. Pick up the fallen beads and add them to your collection. The next player to your left takes a turn. Note: their turn starts when they pick up a bead with their wand. If any beads fall before this, they will be added to your collection!*

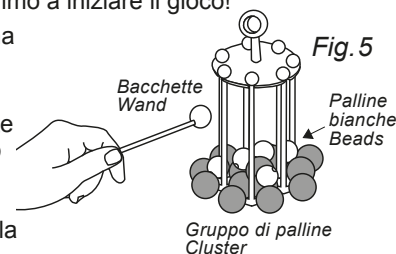


Fig.5

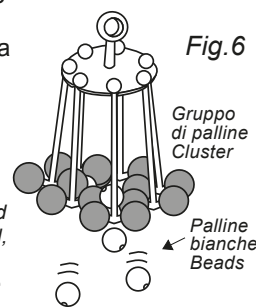


Fig.6

## Vincitore del gioco Winning the game

Il primo giocatore che si libera di tutte le sue palline bianche, vince!

*The first player to get rid of all their beads by placing them on the hanging cluster wins the game!*

⚠ **AVVERTENZE!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Può contenere piccole parti che possono essere aspirate o ingerite, pericolo di soffocamento. Conservare questo indirizzo per future consultazioni. Colori e contenuti possono variare rispetto alle illustrazioni della confezione. Eliminare tutto il confezionamento interno prima di dare il giocattolo al bambino. Prodotto conforme alla direttiva 2009/48/CE

⚠ **WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking hazard due to small parts. Please retain the information on this pack for future reference. Colours and contents may vary from illustrations. Remove all the packaging before giving this product to children. This product complies with 2009/48/CE directive.



Fabbricato in Cina da /  
Made in China by :  
MGBI - Rue des Colonies 11 -  
1000 Brussels - Belgium  
www.megableu.com

www.grandigiocchi.com

Importato da / Imported by:  
Grandi Giochi S.r.l.  
Viale Europa, 22  
20861 Brugherio (MB)